

سيادة الإرادة في فضاء الحدود

دراسة تحليلية مقارنة لقواعد الإسناد واختيار القانون
الواجب التطبيق في العقود التجارية الدولية

تأليف

الدكتور محمد كمال عرفه الرخاوي

الباحث والمستشار والخبير والفقير والمؤلف القانوني
والمحاضر الدولي في القانون

الإهداء

إلى روح والدي الطاهرة، وروح أبي الطاهر، اللذين
علماني أن العدالة لا تعرف حدوداً جغرافية، وأن
القانون هو الجسر الذي يربط بين الشعوب في ظل
تعدد السیادات، وأن الحق ضالّة المؤمن يبحث عنها

حيثما وجدت.

والى ابنتي الحبيبة صبرينال ، يا من تجمعين في
روحك أصالة النيل وعمق المتوسط وشموخ الأوراس؛
لكي تعلمي أن العالم أصبح قرية صغيرة ترتبط بخيوط
قانونية معقدة، وأن فهمك لتنازع القوانين هو فهمك
لكيفية عمل العالم من حولك، فكوني دائماً سفيرة
للحق، ومدافعة عن العدالة عبر الحدود، وليكن هذا
الكتاب منهجاً لك لفهم أن سيادة الإرادة في العقود
هي تجسيد لحرية الإنسان في رسم مصيره
الاقتصادي والقانوني.

مقدمة المؤلف

في متاهة السیادات وتقاطع القوانين

لم يعد التجارة الدولية مجرد تبادل للسلع والخدمات
عبر الحدود، بل تحولت إلى شبكة معقدة من العلاقات

القانونية التي تتداخل فيها السيادات الوطنية وتتصادم فيها الأنظمة القضائية. وفي ظل هذا التشابك، تبرز مسألة جوهرية تحدد مصير الحقوق والالتزامات، ألا وهي مسألة تنازع القوانين. فأى قانون يحكم العقد عندما يجلس المتعاقدون في دول مختلفة، وينفذ العقد في دولة ثالثة، وتقع محكمة التحكيم في دولة رابعة؟

يأتي هذا الكتاب سيادة الإرادة في فضاء الحدود كعمل فقهي موسوعي، يغوص في أعماق قواعد الإسناد الخاصة والعامة، ويحلل إشكاليات تحديد القانون الواجب التطبيق في العقود التجارية الدولية. لا يكتفي هذا الكتاب بسرد النظريات الكلاسيكية، بل ينطلق منها ليواجه تحديات العصر الرقمي، والعولمة الاقتصادية، وصعود التحكيم الدولي كبديل عن القضاء الوطني.

سنناقش بالتفصيل مبدأ استقلالية الإرادة كأسياذ للقانون الواجب التطبيق، وحدود هذا المبدأ بالنظام

العام والأمرات القانونية. سنحلل نظرية أقرب صلة، ونظرية تنفيذ العقد المميز، ونقارن بين التوجهات في الأنظمة اللاتينية والأنجلوسكسونية والأنظمة العربية. إنه مرجع ضروري للمحامين، والقضاة، وممارسي التحكيم، وطلاب الدراسات العليا، يقدم خريطة طريق للتنقل في متاهة القوانين الدولية بثقة وفهم عميق.

الجزء الأول

الأطر النظرية لقواعد الإسناد

الفصل الأول

ماهية تنازع القوانين وطبيعة قواعد الإسناد

يستهل هذا الفصل بتعريف دقيق لمفهوم تنازع القوانين، مفرقاً بين تنازع القوانين في الزمان وتنازع القوانين في المكان، مع التركيز على الأخير باعتباره

جوهر القانون الدولي الخاص. نحلل طبيعة قواعد الإسناد، هل هي قواعد موضوعية أم إجرائية؟ وهل تهدف إلى تحقيق العدالة الفردية أم التناسق الدولي للأحكام؟

نناقش التطور التاريخي لقواعد الإسناد، من مدرسة savigny الإيطالية والفرنسية، إلى مدرسة الألمانية التي ركزت على مقر العلاقة القانونية، وصولاً إلى النظريات الحديثة التي تعطي أولوية لإرادة الأطراف. نبرز الفرق بين قواعد الإسناد العامة التي يحددها المشرع، وقواعد الإسناد الخاصة التي يختارها الأطراف في عقودهم.

نخلص إلى أن قواعد الإسناد ليست غاية في حد ذاتها، بل هي وسيلة تقنية لتوزيع الاختصاص التشريعي بين الدول، وأن فهمها يتطلب إدراكاً للسياسات التشريعية الكامنة وراء كل قاعدة إسناد، سواء كانت حماية للطرف الضعيف، أو ضماناً لاستقرار المعاملات التجارية.

الفصل الثاني

التحديد والتأهيل في منازعات العقود الدولية

يتناول هذا الفصل إحدى أخطر المراحل في عملية تطبيق قواعد الإسناد، وهي مرحلة التأهيل القانوني. فقبل تحديد القانون الواجب التطبيق، يجب تحديد الطبيعة القانونية للمسألة المطروحة، هل هي مسألة شكلية أم موضوعية؟ هل تتعلق بالأهلية أم بالرضا؟

نحلل مشكلة تنازع التأهيل، عندما تختلف الأنظمة القانونية في توصيف نفس الواقعة القانونية. نقارن بين اتجاهين فقهيين رئيسيين، الاتجاه الذي يؤيد التأهيل وفق قانون المنتدى، والاتجاه الذي يؤيد التأهيل وفق القانون الأجنبي الواجب التطبيق. ندرس اجتهادات المحاكم الدولية والمحلية في هذا الشأن، وكيف يمكن أن يؤدي اختلاف التأهيل إلى تغيير القانون الواجب

التطبيق تمامًا.

نخصص حيزاً لتحليل المسائل الشكلية في العقود الدولية، ومبدأ صحة الشكل إذا صح وفقاً للقانون الحاكم للموضوع أو قانون مكان التبرم، وناقش استثناءات هذا المبدأ في العقود الإدارية والعقارات، ونخلص إلى أن المرونة في التأهيل والشكل هي سمة لازمة لتسهيل التجارة الدولية دون الإخلال بالجوهر القانوني.

الفصل الثالث

النظام العام والأممات القانونية كحدود للإسناد

يركز هذا الفصل على الصمامات الأمنية في قانون الدولي الخاص، والتي تمنع تطبيق القانون الأجنبي إذا تعارض مع الثوابت الأساسية في دولة المنتدى. نحلل مفهوم النظام العام الدولي وتمييزه عن النظام العام

الداخلي، وندرس معايير التدخل الاستثنائي للمحكمة لرفض تطبيق القانون الأجنبي.

نناقش مفهوم الأزمات القانونية الدولية، وتطورها من مفهوم ضيق يقتصر على السيادة والأمن، إلى مفهوم أوسع يشمل حقوق الإنسان وحماية المستهلك والبيئة. نحلل كيف تستخدم المحاكم الوطنية مفهوم النظام العام كأداة للسيطرة على نتائج قواعد الإسناد، وكيف يمكن أن يتحول هذا المفهوم إلى عائق أمام التجارة الدولية إذا تم تفسيره بشكل موسع.

نقدم دراسة مقارنة لكيفية تعامل التشريعات العربية والأوروبية مع دفع النظام العام في العقود التجارية، ونخلص إلى ضرورة تضييق نطاق النظام العام في المعاملات التجارية لتعزيز الثقة الدولية، مع الإبقاء عليه كدرع أخير لحماية القيم الجوهرية للمجتمع.

الجزء الثاني

مبدأ استقلالية الإرادة في اختيار القانون

الفصل الرابع

نظرية استقلالية الإرادة الأسس والمبررات

يستعرض هذا الفصل النظرية السائدة حالياً في العقود التجارية الدولية، وهي نظرية استقلالية الإرادة التي تمنح الأطراف حرية اختيار القانون الواجب التطبيق على عقدهم. نحلل المبررات الفلسفية والقانونية لهذه النظرية، التي ترى أن الإرادة هي المصدر الأصلي للالتزام، وبالتالي فهي مصدر القانون الحاكم له.

نناقش التطور التاريخي لقبول هذه النظرية، من الرفض المبدئي في القرن التاسع عشر إلى القبول الواسع في الاتفاقيات الدولية مثل اتفاقية روما 1980 ولائحة

روما الأولى 2008. نبرز كيف أصبحت هذه النظرية معياراً عالمياً تقريباً، معترفاً بها في الأنظمة اللاتينية والأنجلوسكسونية ومعظم التشريعات العربية الحديثة.

نخلص إلى أن حرية اختيار القانون تعكس احتراماً لإرادة المتعاقلين ورغبتهم في اليقين القانوني، مما يقلل من مخاطر التقاضي ويشجع على الاستثمار عبر الحدود، ولكنها ليست حرية مطلقة بل مقيدة بضمانات العدالة والتوازن.

الفصل الخامس

شروط ومحددات اختيار القانون الواجب التطبيق

يغوص هذا الفصل في التفاصيل الإجرائية والموضوعية لاختيار القانون، محللاً الشروط اللازمة لصحة هذا الاختبار. نناقش شرط الصراحة والوضوح، هل يجب أن يكون الاختيار صريحاً في نص العقد، أم يكفي أن

يستدل عليه من ظروف العقد؟

نحلل مسألة توقيت اختيار القانون، هل يجوز للأطراف اختيار القانون بعد إبرام العقد؟ وهل يجوز لهم تغيير القانون المختار أثناء تنفيذ العقد؟ نقارن بين التشريعات التي تسمح بالتغيير بأثر رجعي وتلك التي تقصره على المستقبل فقط.

نخصص جزءاً لتحليل حدود حرية الاختيار، فلا يجوز للأطراف اختيار قانون لدولة لا توجد لها أي صلة بالعقد بهدف التحايل على القوانين الآمرة. ندرس مفهوم الغش على القانون، وكيف تتعامل المحاكم مع محاولات الأطراف لتفادي القوانين الحمائية عبر اختيار قانون أجنبي ملائم، ونخلص إلى أن حرية الاختيار يجب أن تمارس بحسن نية وبدون نية احتيالية.

الفصل السادس

الإرادة الضمنية واستدلال القانون الواجب التطبيق

يتناول هذا الفصل الحالات التي لا يختار فيها الأطراف القانون صراحةً، وكيف تستنبط المحاكم إرادتهم الضمنية من بنود العقد وظروف التعاقد. نحلل الدلائل التي تعتمد عليها المحاكم، مثل اختيار لغة العقد، أو اختيار محكمة الاختصاص، أو استخدام مصطلحات قانونية خاصة بنظام معين.

نناقش الجدل الفقهي حول مدى حجية الإرادة الضمنية، هل هي افتراض قابل للإثبات العكسي أم هي قاعدة قطعية؟ نقارن بين التوجه المحافظ الذي يشترط قرينة قوية على الإرادة، والتوجه الحديث الذي يوسع دائرة الاستدلال لتسهيل فض المنازعات.

ندرس دور شروط العقد النموذجية Incoterms في الاستدلال على الإرادة الضمنية، ومدى كفايتها لتحديد القانون الواجب التطبيق، ونخلص إلى أن الإرادة

الضمنية يجب أن تكون حقيقية وواضحة، ولا يجوز للمحكمة أن تفترض إرادة لم توجد فعلياً تحت ستار الاستدلال.

الجزء الثالث

القانون الواجب التطبيق في غياب الاختيار

الفصل السابع

نظرية أقرب صلة ومعايير التطبيق

يفكك هذا الفصل النظرية البديلة عند غياب اختيار الأطراف، وهي نظرية أقرب صلة التي تهدف إلى تطبيق القانون الأكثر ارتباطاً بالعقد. نحلل معايير تحديد أقرب صلة، هل هي مكان التبرم، مكان التنفيذ، مقر المتعاقد المميز، أم مكان الدفع؟

نناقش تطور هذه النظرية في القانون الأمريكي عبر القانون الثاني للصراعات، وتأثيرها على التشريعات الأوروبية والعربية. ندرس كيف تحولت المعايير من جامدة إلى مرنة تمنح القاضي سلطة تقديرية واسعة لتحديد القانون الأنسب لكل حالة على حدة.

نخلص إلى أن نظرية أقرب صلة توفر مرونة كبيرة تحقق العدالة في الحالات الفردية، لكنها قد تؤدي إلى عدم اليقين القانوني، مما يستدعي وضع ضوابط ومعايير إرشادية لتوحيد اجتهادات القضاء وتقليل عنصر المفاجأة للأطراف.

الفصل الثامن

نظرية تنفيذ العقد المميز التطبيق والمقارنة

يركز هذا الفصل على نظرية تنفيذ العقد المميز كبديل

أكثر تحديداً لنظرية أقرب صلة، حيث يتم تطبيق قانون مقر الطرف الذي يقوم بالتنفيذ المميز للعقد. نحلل مفهوم التنفيذ المميز، وكيف يتم تحديد هذا الطرف في العقود المختلفة، البائع في عقود البيع، المقاول في عقود المقاولة، البنك في عقود القرض.

نقارن بين تطبيق هذه النظرية في اللائحة الأوروبية روما الأولى، وفي التشريعات العربية مثل القانون المدني المصري والجزائري. ندرس الانتقادات الموجهة لهذه النظرية، خاصة في العقود المعقدة التي يتبادل فيها الطرفان التزامات متشابهة، أو في العقود الإلكترونية حيث يصعب تحديد مكان التنفيذ المميز.

نقدم حلولاً عملية للتعامل مع العقود غير النمطية، ونقترح معايير تكميلية عند تعذر تحديد التنفيذ المميز، ونخلص إلى أن هذه النظرية توفر قدرًا كبيرًا من اليقين القانوني مقارنة بنظرية أقرب صلة، مما يجعلها مفضلة في المعاملات التجارية الروتينية.

الفصل التاسع

القانون الواجب التطبيق على مسائل محددة في العقد

يتناول هذا الفصل التوزيع الدقيق للقوانين على مسائل العقد المختلفة، مبدأ تجزئة العقد. نحلل تطبيق قانون مختلف على الأهلية، الرضا، المحل، السبب، الشكل، وأثار العقد. نناقش الجدل حول خضوع الأهلية لقانون الجنسية أم لقانون الموطن، واستثناءات المعاملات التجارية لحماية حسن النية.

ندرس القانون الواجب التطبيق على صحة الرضا وعيوب الإرادة، وهل يخضع لقانون العقد أم للقانون الشخصي؟ نحلل المسائل المتعلقة بتنفيذ العقد، والتفسير، والتي تخضع عادة للقانون الحاكم للعقد، والمسائل الإجرائية التي تخضع لقانون المحكمة.

نخلص إلى أن تجزئة العقد تسمح بتطبيق القانون الأنسب لكل مسألة، لكنها قد تؤدي إلى تعقيدات عملية وتناقضات داخلية، مما يستدعي توحيد القانون الواجب التطبيق قدر الإمكان للحفاظ على تماسك العلاقة التعاقدية.

الجزء الرابع

تطبيقات في عقود تجارية محددة

الفصل العاشر

عقود البيع الدولي ونقل الملكية

يستعرض هذا الفصل القواعد الخاصة بعقود البيع الدولي للبضائع منقول، محللاً تأثير اتفاقية فيينا للبيع الدولي 1980 على قواعد الإسناد. نناقش القانون

الواجب التطبيق على نقل الملكية، هل هو قانون
مكان وجود المال وقت البيع أم قانون العقد؟

نحلل مسائل ضمان العيوب الخفية، وانتقال الخطر،
وحقوق التوقف عن التنفيذ، ونقارن بين الحلول التي
تقدمها اتفاقية فيينا والحلول المستمدة من قواعد
الإسناد الوطنية. ندرس دور العرف التجاري الدولي في
سد الثغرات التشريعية في عقود البيع.

نخلص إلى أن توحيد القواعد الموضوعية عبر الاتفاقيات
الدولية هو الحل الأمثل لتجنب تنازع القوانين في عقود
البيع، ولكن تبقى قواعد الإسناد ضرورية للمسائل غير
المنظمة بالاتفاقية.

الفصل الحادي عشر

عقود الوكالة والتوزيع التجاري

يركز على العلاقات طويلة الأمد في عقود الوكالة والتوزيع، حيث يبرز دور حماية الوكيل أو الموزع كطرف ضعيف اقتصاديًا. نحلل القواعد الآمرة في بعض الدول التي تمنع الاتفاق على قانون أجنبي إذا كان يهدف لحرمان الوكيل من تعويضات ما بعد العقد.

نناقش القانون الواجب التطبيق على إنهاء العقد والتعويضات المستحقة، ونقارن بين التوجه الأوروبي الذي يحمي الوكيل بشدة، والتوجهات الأخرى التي تحترم حرية الاختيار بشكل أكبر. ندرس تأثير مكان ممارسة النشاط على تحديد القانون الواجب التطبيق.

نخلص إلى أن عقود الوكالة تتطلب توازنًا دقيقًا بين حرية الاختيار والحماية الإلزامية للطرف المحلي، وأن المحاكم تميل لتطبيق قانون مكان التنفيذ لحماية السوق المحلي والوكلاء المحليين.

الفصل الثاني عشر

العقود المصرفية وتمويل التجارة الدولية

يتناول الخصوصية الشديدة للعقود المصرفية، واعتمادها بشكل كبير على الشروط العامة الموحدة والعرف المصرفي الدولي. نحلل القانون الواجب التطبيق على علاقات البنك بالعميل، وعلاقات البنوك ببعضها في الاعتمادات المستندية والتحويلات.

نناقش دور القواعد الموحدة للاعتمادات المستندية UCP 600 كقانون تعاقدى اختياري، وعلاقتها بالقانون الوطني الواجب التطبيق. ندرس مسائل السرية المصرفية وتبادل المعلومات عبر الحدود في ظل قوانين مكافحة غسيل الأموال.

نخلص إلى أن العرف المصرفي الدولي يلعب دوراً شبه تشريعي في هذا المجال، مما يقلل من حدة

تنازع القوانين، ولكن تبقى الرقابة الوطنية ضرورية لضمان الاستقرار المالي وحماية المودعين.

الجزء الخامس

التحكيم الدولي وإنفاذ الأحكام

الفصل الثالث عشر

القانون الواجب التطبيق في التحكيم التجاري الدولي

يفكك هذا الفصل العلاقة المعقدة بين قواعد الإسناد والتحكيم الدولي، حيث يتمتع المحكمون بمرونة أكبر من القضاة الوطنيين في تحديد القانون الواجب التطبيق. نحلل القواعد المنظمة في قوانين التحكيم الحديثة مثل قانون الأونسيترال النموذجي.

نناقش مبدأ مباشرة المحكمين لقواعد الإسناد التي يرونها مناسبة، دون الالتزام بقواعد إسناد دولة مقر التحكيم. ندرس مفهوم قواعد القانون التي يراها المحكمون مناسبة، والتي تتيح لهم الاستعانة بالمبادئ العامة للقانون والعرف الدولي.

نخلص إلى أن التحكيم الدولي يمثل فضاءً قانونياً شبه مستقل، حيث تتلاشى حدود السيادة الوطنية لصالح إرادة الأطراف ومبادئ العدالة الدولية، مما يجعله الخيار المفضل للمعاملات التجارية الكبرى.

الفصل الرابع عشر

علاقة القانون الواجب التطبيق باختصاص القضاء

يتناول التداخل بين مسألة الاختصاص القضائي الدولي ومسألة القانون الواجب التطبيق. نحلل هل اختيار محكمة معينة يعني ضمناً اختيار قانونها؟ نناقش

نظرية الانعكاس التي تربط بين الاختصاص والقانون
الواجب التطبيق.

ندرس مشكلة اللجوء إلى منتديات الملائمة Forum Shopping، حيث يختار المدعي المحكمة التي يطبق قانونها قواعد إسناد تؤدي لقانون موضوعي favorable لمطالبه. نحلل جهود التوحيد الدولي لتقليل فرص اللجوء لمنتديات الملائمة.

نخلص إلى أن الفصل بين الاختصاص والقانون الواجب التطبيق هو الأصل، ولكن الواقع العملي يربط بينهما وثيقاً، مما يتطلب وعياً استراتيجياً من المستشارين القانونيين عند صياغة شروط العقود الدولية.

الفصل الخامس عشر

إنفاذ الأحكام الأجنبية والتعرف عليها

يناقش هذا الفصل المرحلة النهائية، وهي إنفاذ الحكم الصادر بناءً على قانون أجنبي في دولة أخرى. نحلل شروط الاعتراف بالأحكام الأجنبية، ودور القانون الواجب التطبيق في تقييم هذه الشروط.

نناقش هل ترفض المحكمة تنفيذ حكم أجنبي إذا طبق القاضي الأجنبي قانونًا مختلفًا عن القانون الذي كانت ستطبقه محكمة المنتدى؟ ندرس معيار المراجعة الموضوعية للأحكام الأجنبية ومدى جوازه.

نخلص إلى أن احترام القانون الواجب التطبيق الذي اختاره الأطراف أو حددته قواعد الإسناد هو عامل جوهري في تسهيل إنفاذ الأحكام عبر الحدود، وأن التعسف في مراجعة القانون المطبق يعيق التعاون القضائي الدولي.

الخاتمة

نحو توحيد دولي لقواعد الإسناد

يختتم هذا الكتاب بتوليفة شاملة تؤكد أن تنازع القوانين هو ضرورة حتمية في عالم متعدد السیادات، ولكن الهدف الأسمى هو تقليل آثاره السلبية عبر التوحيد التدريجي للقواعد. يطرح الكتاب رؤية مستقبلية لتعزيز الاتفاقيات الدولية التي توحد قواعد الإسناد، وتشجيع اللجوء للقواعد الموحدة للموضوع مثل مبادئ اليونيدروا.

يختتم المؤلف بالتأكيد على أن القانون الواجب التطبيق ليس مجرد تقنية قانونية جافة، بل هو تعبير عن التوازن بين السيادة الوطنية والعدالة الدولية، وبين حرية الإرادة والحماية النظامية. وأن المستقبل يشهد تحولاً نحو مرونة أكبر في قواعد الإسناد، مع الحفاظ على اليقين القانوني كحاجة أساسية للتجارة الدولية.

إن فهم تنازع القوانين هو مفتاح الباب الذي يفتح آفاق التجارة العالمية، وهو الدرع الذي يحمي الحقوق في ظل تشابك المصالح وتداخل الحدود.

والله ولي التوفيق، وهو الهادي إلى سواء السبيل.

تم بحمد الله وتوفيقه

الدكتور محمد كمال عرفه الرخاوي

الباحث والمستشار والخبير والفقير والمؤلف القانوني
والمحاضر الدولي في القانون